COURRIER D'AMSTERDAM.

Nº. 149.

MARDI, le 28 Mai 1811.

INTÉRIEUR.

PARIS, le 23 Mai.

[Sa M]AJESTÉ vient de nommer par décrets du 19 mai les [prés]idens et membres des cours impériales de Besançon et [Poiti]ers.

(*Moniteur.*)

[L]e Roi de Westphalie vient d'arriver à Paris.

(*Journal de l'empire.*)

[Le jo]urnal anglais the Courrier du 10 de ce mois contient [le] suivant :

[Un bâ]timent arrivé à Plymouth, venant de Bayonne, a ap[porté] quelques nouvelles intéressantes, qui nous ont été com[muniqué]es par notre correspondant de Plymouth.

PLYMOUTH, le 8 mai.

[Un] bâtiment qui vient d'arriver de Bayonne, et dont [nous taiso]ns le nom par des raisons aisées à deviner, a ap[porté la] nouvelle très-importante qu'un grand nombre de trou[pes fran]çaises avaient été détaché des corps de l'armée fran[çaise en] Espagne, les plus près des Pyrenées, pour aller [joindre], comme on le croit, les armées françaises dans le [nord de] l'Europe; ce qui prouve évidemment que NAPOLÉON [abando]nne le projet de subjuguer l'Espagne.

[Un] passager sur ce bâtiment nous a dit que la marche [des trou]pes françaises est ordonnée de la manière la plus [secrète]. Ces troupes arrivent à Bayonne à minuit, y cou[chent], y font séjour le lendemain pour se reposer et rece[voir des] habits, des souliers, etc.; la cavalerie du four[rage]. La nuit suivante elles partent de Bayonne, et à [la sortie] de la ville se dirigent comme pour retourner en [Espagne]; mais sur la route elles font une contre-marche et [rentrent] en France, en secret, pour aller ensuite joindre [leurs com]pagnons d'armes dans le nord de l'Europe."

[Suite] et fin des nouvelles des armées de Portugal et [d'Espagne]. (*Voyez le Courrier d'hier.*)

ARMÉE DE CATALOGNE.

[Campo-]*Verde*, commandant les insurgés de Catalogne, ayant [appris à] Tarragone le succès inespéré de la trahison de Fi[guières, e]n partit avec 8000 hommes, et se porta sur Olot. [Il voulait] faire lever en masse toute la Haute-Catalogne, [mais les] moyens qu'il employa ne lui réussirent pas. Les [miquelets] qui avaient surpris Figuières et qui en forment la [garnison], étaient la réunion de toutes les différentes bandes. [C'étaient] les boutefeux qui avaient action sur les peuples de [ces mon]tagnes. Depuis qu'ils étaient cernés dans le fort de [Figuières], les honnêtes gens du pays prenaient le dessus. [Cet état] de choses fit comprendre aux insurgés la nécessité [de ravitaill]er Figuières et d'en changer la garnison, afin de [rendre] ces bandes à leur véritable service. *Campo-verde* [chargea] un convoi de vivres sur 1200 mulets; il put se [renforcer] de 5000 hommes; et il se présenta ainsi le 3 mai [à sept he]ures du matin dans des environs de Figuières. Une [colonne] de 2000 hommes parut sur la montagne au nord [de Figuièr]es, et attaqua les avant-postes du camp de Liers. [Le princi]pal corps déboucha du côté d'Avignone, et arriva [jusqu'aux] premières maisons de Figuières, annonçant l'inten[tion de] s'emparer de la ville.

[Le gén]éral *Baraguay-d'Hilliers* fit aussitôt ses dispositions. [Il laissa le] colonel *Petit* pour commander le camp de Liers et [repousser l]'attaque de l'ennemi de ce côté. Il renforça la [garnison d]e la ville et celles des redoutes armées qui ap[puient la] ligne de blocus; et il marcha à *Campo-Verde* avec [4000 homm]es. Une brigade était commandée par le général [*Quesnel*], l'autre par le général *Clement*.

[Tandis] que les insurgés attaquaient vivement la ville, et [étaient re]poussés avec d'énormes pertes, le général *Baraguay-[d'Hilliers]* les attaqua en flanc et les mit en désordre. Les [chasseurs] du 29e régiment et un escadron du 24e de dragons [chargèrent] l'ennemi et achevèrent sa déroute. Deux mille [hommes fai]ts prisonniers, parmi lesquels se trouvent 120 offi[ciers; 3000] hommes tués, quatre drapeaux pris, et le convoi [destiné à r]avitailler le fort de Figuières resté en notre pou[voir: tels] sont les résultats de cette affaire.

[Pendant] le combat, les Anglais avaient débarqué une co[lonne du] côté de Roses; mais cette colonne fut tenue en [échec par la] garnison du fort, et se rembarqua précipi[tamment] après le désastre de *Campo-Verde*, dont les troupes [n']ont pu se rallier. On était fondé à espérer que [le général] *Suchet*, avec l'armée d'Arragon, ayant marché sur

COURIER VAN AMSTERDAM.

Nº. 149.

DINGSDAG, den 28 Mei 1811.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

PARYS, den 23 Mei.

ZIJNE MAJESTEIT heeft, bij twee onderscheiden decreten van den 19den mei, de presidenten en leden van de keizerlijke geregtshoven te Besançon en te Poitiers benoemd.

(*Moniteur.*)

Z. M. de Koning van Westfalen is te Parys aangekomen.

(*Journal de l'empire.*)

Het engelsch dagblad the Courrier, van den 10den dezer, behelst het volgend artikel:

Een schip van Bayonne, te Plymouth aangekomen, heeft eenige belangrijke berigten medegebragt, welke ons door onzen correspondent te Plymouth zijn medegedeeld.

PLYMOUTH, den 8sten mei.

Een schip, van Bayonne aangekomen, en waarvan wij den naam, om ligtelijk te gissen redenen, verzwijgen, heeft de belangrijke tijding medegebragt, dat een groot aantal fransche troepen van het fransch leger-korps in Spanje, die zich het digtste bij de Pyreneën bevonden, gedetacheerd zijn geworden, ten einde, zoo als men gelooft, zich bij het fransch leger in het Noorden van Europa te voegen; hetgeen ontwijfelbaar bewijst, dat NAPOLEON van het ontwerp afziet, om Spanje ten onder te brengen.

Een den passagiers van dit vaartuig heeft ons gemeld, dat de marsch der fransche troepen op de behendigste wijze geschiedt. De troepen komen te middernacht te Bayonne aan, zij vernachten en vertoeven den volgenden dag aldaar, om uit te rusten, en kleederen, schoenen, en de kavallerie, fourage, enz., te ontvangen. Den volgenden nacht vertrekken zij van Bayonne, en bij het verlaten der stad rigtten zij zich, als willende naar Spanje terugkeeren; doch op den weg maken zij eenen contre-marsch en komen heimelijk in Frankrijk binnen, om vervolgens zich bij hunne wapenbroeders in het Noorden van Europa te voegen.

Vervolg en slot der tijdingen van de legers in Portugal en Spanje. (*Zie den Courier van gister.*)

LEGER VAN KATALONIË.

Campo-Verde, opperbevelhebber der opstandelingen in Katalonie, te Tarragona de onverwachte voordeelen van het verraad van Figuières vernomen hebbende, vertrok van daar met 8000 man, en begaf zich naar Olot. Hij wilde geheel Opper-Katalonie in massa doen opstaan; doch de middelen, die hij daartoe bezigde, gelukten hem niet. De Miqueletten, die Figuières verrast hadden, en de bezetting daarvan uitmaakte, waren zamengesteld uit alle de onderscheidene benden. Het waren de stookbranden, die invloed op de volkeren dezer bergen hadden. Sedert zij in het fort van Figuières omsingeld waren, kregen de regtschapen lieden de overhand. Deze staat van zaken deed de opstandelingen de noodzakelijkheid begrijpen, Figuières te bevoorraden en de bezetting te veranderen, ten einde de bezetting te veranderen, en deze benden tot hun waar handwerk te doen wederkeeren. *Campo-Verde* deed een konvooi met levensmiddelen op 1200 muilezels laden, hij kon zich met 5000 man versterken; en vertoonde zich, den 3den mei, ten zeven uren des morgens, in den omtrek van Figuières. Eene kolom van 2000 man verscheen op den berg ten noorden Figuières, en viel de voorposten van het kamp van Liers aan. Het voornaamst korps deboucheerde van den kant van Avignone, en kwam tot aan de eerste huizen van Figuières, het voornemen aankondigende, zich van de stad meester te maken.

De generaal *Baraguay-d'Hilliers* maakte dadelijk zijne schikkingen. Hij liet den kolonel *Petit* achter, om in het kamp van Liers het bevel te voeren en den aanval des vijands van dien kant te keer te gaan. Hij versterkte de bezetting der stad en die der verschansingen, welke de linie van blokkade ondersteunden; terwijl hij met 4000 man *Campo-Verde* te gemoet trok. Eene brigade werd door den generaal *Quesnel* en eene andere door den generaal *Clement* aangevoerd.

Terwijl de opstandelingen heftiglijk de stad aanvielen, en met een aanzienlijk verlies teruggedreven werden, tastte de generaal *Baraguay-d'Hilliers* dezelve in den flank aan, en bragt hen in wanorde. De jagers van het 29ste regiment, benevens een eskadron van het 24ste regiment dragonders, vielen op den vijand aan en voltooiden zijne wanorde. Twee duizend man gevangen gemaakt, waaronder zich 120 officieren bevinden; 3000 man dooden, vier vaandels genomen, en het konvooi, bestemd om het in onze magt gebleven fort Figuières van levensmiddelen te voorzien; zoodanig is de uitslag van dit gevecht.

Gedurende het gevecht, hadden de Engelschen eene kolom naar den kant van Rosas ontscheept; doch deze kolom werd in bedwang gehouden door de bezetting van het fort, en scheepte zich met overhaasting in, na den onspoed van *Campo-Verde*, wiens verstrooide troepen zich niet hebben kunnen verzamelen. Men had grond te hoopen, dat de generaal *Suchet*, met het leger van Arragon, op Tarragona getrokken zijnde, de overblij-

Tarragone. Les débris du corps de *Campo-verde* n'auraient pu rentrer dans cette place.

Notre perte a été légère. L'adjudant-commandant *Beusmann*, les colonels *Delcambre* et *Lamarque*, le chef d'escadron *Bregeant*, les chefs de bataillon *Emion*, *le Brun* et *Bobillier*, les officiers d'état-major *Bruneld*, *Chambrun* et *Lucchesini*, et le sous-lieutenant *Duez* se sont distingués.

ARRONDISSEMENT DE L'ARMÉE DU CENTRE.

Le général *la Houssaye* a marché sur le rassemblement des bandes de la province de Cuença, qui étaient commandées par *Saint-Martin*. Le 22, l'avant-garde a surpris à Villar-del-Orno, la bande du brigand *Guttieres*; elle a été entièrement détruite, et *Guttieres* pris avec un autre chef nommé *Ximenès*.

Le même jour, à quatre heures du soir, tous les avant-postes de l'ennemi furent culbutés par la cavalerie en avant de Cuença. Les insurgés, forts de 3000 hommes d'infanterie et de 400 chevaux, étaient placés sur une hauteur derrière les retranchemens auxquels ils travaillaient depuis quelques jours. Notre artillerie se porta sur la gauche et prit une position avantageuse d'où elle battait d'écharpe la position ennemie qui fut aussitôt attaquée de front. Nos braves se précipiterent sur l'ennemi à la bayonnette; rien ne put leur résister; la cavalerie se porta rapidement sur la route de Priego, pour couper aux insurgés toute retraite. La terre fut bientôt jonchée de morts; un bataillon entier mit bas les armes; le reste voulut passer la rivière Yucar; mais pressés de trop près par nos cavaliers, ils se précipiterent si tumultueusement que plus de 500 se noyèrent. La nuit seule a permis à quelques hommes d'échapper. Six cents prisonniers avec 20 officiers ainsi que tous les bagages et munitions sont restés entre nos mains.

Les colonels *Saint-Geniez* et *la Morendiere*, le chef d'escadron *Thinus*, le chef de bataillon *Fourneaux*, les capitaines *Pittard* et *Poumet*, l'adjudant-major *Delwade*, ainsi que le lieutenant *Sanquillo* et le maréchal-des-loges don *Joseph de la Torre* se sont conduits avec beaucoup de bravoure.

ARRONDISSEMENT DE L'ARMÉE DU MIDI.

Le général *Latour-Maubourg*, commandant le 5e corps d'armée, a fait reconnaître le 7 avril, de grand matin, les avant-postes de l'armée de *Beresford*, sous Juramenha: un escadron anglais a été surpris en entier; le général *Veilande* a ramené une centaine de prisonniers montés, entre autres un major, tous du 13e régiment anglais.

La place de Badajoz est armée et approvisionnée pour plusieurs mois. Celle d'Olivença n'étant pas armée, la garnison s'est retirée à l'approche de l'armée de *Beresford* qui y est entrée le 15 et n'y a trouvé que 200 malades.

Lord *Wellington* est venu reconnaître Badajoz le 22. Le général *Philippon* a fait une sortie avec deux bataillons et l'a vivement repoussé.

Blake, à la tête de 8000 Espagnols formant la garnison de Cadix, a débarqué à Ayamonte pour agir de concert avec *Beresford*.

La tête des renforts destinés pour l'armée du midi est arrivée à Cordoue le 22. Le duc de Dalmatie avait, à cette époque, réuni à Séville, une réserve de 20,000 hommes, sans avoir touché aux troupes du siége de Cadix, et sans comprendre les renforts qui arrivaient, ni le 5e corps qui, sous les ordres du général *Latour-Maubourg*, était sur les frontières de l'Estramadure observant les armées alliées.

L'artillerie française du siége de Cadix a trouvé le secret de tirer des bombes qui portent à 3,025 toises, qui éclatent parfaitement, et dont la fusée se maintient pendant tout le tems du trajet.

Le duc de Trévise, dont la santé avait souffert du climat de l'Andalousie, est arrivé à Madrid.

(*Moniteur*.)

DIRECTION DU GRAND LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE.

Vingt-et-unième appel pour l'inscription du grand-livre de la dette publique, inscriptions de 3 pCt. dette perpétuelle.

Le maître-des-requêtes du grand livre de la dette publique de Hollande, appele pour l'époque du 4 juin prochain tous porteurs:

D'Effets neufs à 3 pourcent, et dont les intérêts ont été en échéance dans les mois de janvier, février, mars, avril, mai et juin.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand livre de la dette publique, durant les mois de juin et de juillet, et d'en obtenir les inscriptions de 3 pCt. dette perpétuelle.

Lesdits porteurs, pour faire rayer ces effets durant les mois de juin et de juillet, devront s'adresser à la direction du grand-livre, après que l'apurement des rentes jusqu'au 22 mars dernier aura été effectué par le receveur-général à Amsterdam.

Les rentes desdites inscriptions commenceront à courir au grand livre de la dette publique du 22 mars 1811.

Amsterdam, le 20 mai 1811.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,
C. C. SIX.

selen van het korps van *Campo-verde* niet in die vestin[illegible] kunnen terugkeeren.

Ons verlies is van weinig aanbelang geweest. De adj[illegible] kommandant *Beusmann*, de kolonels *Delcambre* en *Lamar*[illegible] de eskadrons-overste *Bregeant*, de bataillons-oversten *E*[illegible] *le Brun* en *Bobillier*, de officieren van den staf [illegible] *Chambrun* en *Lucchesini*, en de onder-luitenant *Duez* [illegible] uitgemunt.

ARRONDISSEMENT VAN HET LEGER VAN HET CENTRUM.

De generaal *Lahoussaye* is op de verzamelingen der be[illegible] van de provintie Cuença, die door *Saint-Martin* gekom[illegible] deerd waren, aangerukt. Den 22sten heeft de voorhoede [illegible] Villar-del-Orno, de rooverbende van *Guittieres* achterhaal[illegible] zelve is geheel vernield geworden, en *Guittieres* met een a[illegible] opperhoofd, *Ximenes* genaamd, gevangen genomen.

Denzelfden dag, ten vier uren des namiddags, werden alle de [illegible] andelijke voorposten, door de kavallerie, voorwaarts Cuença, [illegible] hoop geworpen. De opstandelingen, 3000 man en 400 ruiter[illegible] waren op eene hoogte, achter verschansingen, waaraan m[illegible] onderscheiden dagen arbeidde, geplaatst. Onze artillerie be[illegible] naar den linker-vleugel, en nam eene voordeelige stelling, [illegible] waar zij de vijandelijke positie in deszelfs scharp beschoot, [illegible] stelling ook dadelijk in het front geattakkeerd werd. Onze da[illegible] vielen met de bajonet op den vijand aan; niets kon hem [illegible] staan; de ruiterij begaf zich snel naar den weg van Prie[illegible] einde aan den vijand allen aftogt af te snijden. De gro[illegible] weldra overdekt met dooden: een geheel bataillon legde [illegible] penen neder; het overschot wilde de rivier Yucar over[illegible] doch door onze kavallerie op het lijf gedrongen zijnde, [illegible] zij zich zoo ontstuimig in de rivier, dat er meer dan vij[illegible] derd verdronken. De nacht alleen deed eenige manschap [illegible] men. Zes-honderd gevangenen met twintig officieren, ge[illegible] de al de bagage en krijgsbehoeften, zijn in onze handen ge[illegible]

De kolonels *Saint-Geniez* en *la Morendiere*, de esk[illegible] overste *Thinus*, de bataillons-overste *Fourneaux*, de ka[illegible] *Pittard* en *Poumet*, de adjudant-major *Delwade*, gelijk me[illegible] luitenant *Sanquillo* en de wachtmeester don *Joseph de la* [illegible] hebben zich met veel dapperheid gedragen.

ARRONDISSEMENT VAN HET LEGER VAN HET ZUIDEN.

De generaal *Latour-Maubourg*, kommandant van het 5de [illegible] korps, heeft, den 7den april, des morgens zeer vroeg [illegible] voorposten van het leger van *Beresford*, onder Juramen[illegible] verkenning gedaan: een engelsch eskadron is geheel [illegible] peld; de generaal *Veilande* heeft een honderdtal gewap[illegible] vangenen opgezameld, onder anderen een' majoor, alle [illegible] 13de engelsche regiment.

De stad Badajoz is versterkt en van levensmiddelen [illegible] scheiden maanden voorzien. Die van Olivenza, niet [illegible] zijnde, heeft de bezetting dezelve verlaten, op de aan[illegible] van het leger van *Beresford*, hetwelk, den 15den, aldaa[illegible] getrokken is en er slechts 200 zieken gevonden heeft.

Lord *Wellington* heeft den 22sten Badajoz verkend. [illegible] neraal *Philippon* heeft met twee bataillons een' uitval [illegible] en hem heviglijk terug gedrongen.

Blake, aan het hoofd van 8000 Spanjaarden, de [illegible] van Kadix uitmakende, is te Ayamonte ontscheept, te [illegible] eenstemmig met *Beresford* werkzaam te zijn.

Het eerste gedeelte der versterkingen, bestemd voor het le[illegible] het Zuiden, is den 22sten te Cordua aangekomen. De her[illegible] Dalmatie had, op dien tijd, te Sevilie eene reserve van [illegible] man bijeengebragt, zonder van de troepen van het be[illegible] Kadix te hebben gebruik gemaakt, en zonder daar onder [illegible] sterkingen te rekenen, die in aantogt waren, noch het 5de [illegible] dat, onder de bevelen van den generaal *Latour-Maubo*[illegible] de grenzen van Estramadura was, de verbonden leger[illegible] staande.

De fransche artillerie van het beleg van Kadix heeft [illegible] heimgevonden, bommen te werpen, welke op 1,512 roe[illegible] gen, die volkomen wel uitbarsten, en welker bus, ged[illegible] den tijd van derzelver vlugt, vast blijft.

De hertog van Treviso, wiens gezondheid van de lu[illegible] van Andaluzie geleden had, is te Madrid aangekomen.

(*Monite*[illegible]

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PU-BLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

Een-en-twintigste oproeping ter inschrijving in [illegible] grootboek der publieke schuld, 3 per cen[illegible] inschrijvingen, doorloopende schuld.

Tegen den 4den junij aanstaande roept de rekwestmeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland op, alle houders;

Van nationale schuldbrieven, rentende drie ten honderd in het jaar, en waarvan de interessen plegen te verschijnen in de maanden januarij, februarij, maart, april, mei en junij.

Ten einde deze effecten gedurende de maanden junij en julij te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen drie per cents inschrijvingen doorloopende schuld.

Het roijement der voorsz. effecten zal, gedurende junij en julij, bij de directie van het grootboek der publieke schuld geschieden, na dat alvorens de aanzuivering der renten, tot op den 22sten maart jongstleden, door den ontvanger-generaal te Amsterdam, zal zijn geëffectueerd.

De renten dezer inschrijvingen zullen op het grootboek der publieke schuld beginnen te loopen van 22 maart 1811.

Amsterdam, den 20sten mei 1811.

De rekwestmeester directeur voornoemd,
C. C. SIX.

TRÉSOR IMPÉRIAL.

AVIS AU COMMERCE.

...signé caissier de la caisse centrale à Amsterdam, prévient messieurs les souscripteurs d'obligations à terme pour les ... de 40 et 50 pct., que d'après l'annonce faite par mr. le maître ... directeur de ladite caisse le 14 de ce mois, il va ... pendant le mois de juin tous les jours, excepté les dimanches et jours de fêtes, depuis neuf heures du matin jusqu'à midi, la recette du montant contre restitutions desdites obligations quittancées.

...erdam, le 16 mai 1811.

C. M. VAN DE GRAAF.

EXTÉRIEUR.

AUTRICHE.

VIENNE, le 11 Mai.

...t que quelques détachemens russes qui s'étaient trop ... du côté de Ternowa, ont été attaqués à l'improviste par les Turcs et repoussés l'espace de plusieurs lieues. ... que les Turcs qui sont en force, n'attendent que ... du nouveau grand-visir pour avancer.

...ps d'armée russe qui se rassemble dans les environs ... doit se porter sur Varna et recommencer le siége de cette place importante. Les Russes y attachent un ... prix et dans le fait elle serait du plus grand avantage pour la facilité de leurs subsistances.

(*Gazette de France.*)

HONGRIE.

SEMLIN, le 7 Mai.

...mistice conclu entre les Turcs et les Russes a expiré ... avril, et les deux partis ont dû reprendre leurs opérations militaires le ... de ce mois. (L'existence de cet armistice est assez difficile à concilier avec la prise de Loczà, ... lieu le 12 février, postérieurement à l'époque à ... on en avait annoncé la conclusion.)

...apprend néanmoins de Belgrade, que les négociations ... ne sont point rompues, et qu'elles continuent de part ... autre avec beaucoup d'activité. Les négociateurs russes ... le plus grand soin à remplir exactement la mission ... leur cour les a chargés, pour amener la Porte à un ... ommodement à l'amiable, d'où il puisse résulter une paix ... Depuis que les troupes russes se sont mises en mouvement, il est déjà arrivé plusieurs courriers au général ...owitsch et au conseil servien, avec des dépêches qui ... pport aux négociations de paix.

(*Journal de l'empire.*)

TRANSYLVANIE.

HERMANSTADT, le 2 Mai.

...s recevons dans ce moment des nouvelles de Bucharest, ... avril; elles portent ce qui suit:

... va former dans les environs de Sintershty, à quelques milles d'ici, sur la route de Giurgewo, un camp dans ... on rassemblera les troupes qui reviennent de Silistrie ... Nicopolis, ainsi que les différens détachemens qui sont ... és çà et là. Plusieurs officiers de l'état-major ont déjà ... l'ordre d'examiner les environs et de poser le camp, qui ... commandé par le lieutenant-général *de Langeron*; le ... tier-général du général *Kutusow*, commandant-en-chef, ... à Bucharest. On a en même tems ordonné de travailler sans relâche à remettre en état le pont de pontons ... ssus de Giurgewo, de Slobosia à Rudschuck, et de rétablir le plus promptement possible la communication avec cette forteresse."

"On attend ici le général *Sass*, qui est destiné à commander une division de cavalerie. La division qui a été ... ici sous ses ordres, aura une nouvelle organisation."

"...e comte *Kamenskoi*, dont la santé s'améliore de jour ... a reçu de son souverain une lettre autographe, ... laquelle l'Empereur l'invite dans les termes les plus ... à prendre soin de sa santé, à s'éloigner pour quelque ... des affaires, et à revenir dans sa patrie, où la salubrité de l'air contribuera puissamment à son rétablissement."

"... arrive en ce moment un courrier de Rimnick qui ... la nouvelle que le lieutenant-général prince *Suwarow*, ... était parti d'ici le 22 pour se rendre à Jassy, s'est noyé ... près de Rimnick, dans la Rimna, dont les eaux étaient grossies. Ce n'est qu'avec beaucoup de peine qu'on a pu ... le général *Udom*, qui l'accompagnait. On n'avait encore retrouvé, douze jours après, le corps du général *Suwarow*. Par une fatalité singulière, le fils a trouvé ... tombeau dans le même endroit où le père, plusieurs années avant, avait remporté sur les Turcs une victoire signalée ... qui avait mérité le sur-nom de Rimnisky."

(*Journal du commerce.*)

MÉLANGES.

...oici quelques détails que l'on a reçus sur l'établissement ... Trapistes dans l'Amérique septentrionale. Le couvent est ... dans le voisinage des Illinois, sur les bords du Mississipi. Il est bâti sur le plateau d'une montagne, dans un en...

KEIZERLIJKE SCHATKIST.

BERIGT AAN DEN KOOPHANDEL.

De ondergeteekende, kassier der centrale kas te Amsterdam, informeert den heeren onderteekenaars der obligatien op tijd, tot voldoening der regten van 40 en 50 pCt., dat, zijnde gevolg der door den heere rekwestmeester, directeur der centrale kas, op den 14den dezer gedane advertentie, gedurende de maand junij aanstaande, dagelijks, des voormiddags van 9 tot 12 uren, uitgezonderd de zon- en feestdagen, tot den ontvangst der penningen tegen uitlevering der voorzegde obligatien zal vaardig ...

Amsterdam, den 16den mei, 1811.

C. M. VAN DE GRAAF.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

OOSTENRIJK.

WEENEN, den 11 Mei.

Men zegt, dat eenige russische detachementen, die aan den kant van Ternowa zich te veel voorwaarts begeven hadden, bij het onverwachtst door de Turken zijn aangevallen en ter uitgestrektheid van verscheiden mijlen terug gedrongen zijn. Men voegt er bij, dat de Turken, die zeer sterk zijn in getal, slechts de aankomst van den Groot-Vizier afwachten, om voorwaarts te rukken.

Het russisch leger-korps, hetwelk in de ommestreken van Silistria verzameld wordt, moet zich naar Warna begeven, en het beleg van die gewigtige plaats hervatten. De Russen stellen in dezelve groot belang, en inderdaad zou die stad van het grootst voordeel zijn, uit hoofde van het gemak, om toevoer te kunnen bekomen.

(*Gazette de France.*)

HONGARIJE.

SEMLIN, den 7 Mei.

De wapenstilstand, tusschen de Turken en Russen gesloten, is den 20sten april geëindigd, en den 1sten dezer moeten de beide partijen hare krijgsverrigtingen weder hebben aangevangen. (Het bestaan van dezen wapenstilstand is bezwaarlijk overeen te brengen met het innemen van Loczà, dat den 12den februarij, het tijdstip na dat, waarop men het sluiten van denzelven had aangekondigd, heeft plaats gehad.)

Men verneemt niet te min van Belgrado, dat de vredes-onderhandelingen niet afgebroken zijn, en dat dezelve van weerskanten met veel ijver worden voortgezet. De russische onderhandelaars stellen hunnen grootste zorg daarin, dat zij naauwkeurig de zending vervullen, waarmede hun hof hen heeft belast, ten einde de Porte tot eene minnelijke schikking te bewegen, waaruit een duurzame vrede kan ontstaan. Sints de russische troepen zich in beweging hebben gesteld, zijn er reeds verscheiden couriers bij den generaal *Fèdorowitsch* en bij den servischen raad aangekomen, bij zich hebbende depêches, die tot de vredes-onderhandelingen betrekking hebben.

(*Journal de l'empire.*)

ZEVENBERGEN.

HERMANSTADT, den 2 Mei.

Wij ontvangen op dit oogenblik tijdingen uit Bucharest van den 27sten april, dezelve behelzen het volgende:

"In den omtrek van Sintershty, eenige mijlen van hier, aan den weg van Giurgewo gelegen, zal een kamp worden opgerigt, in hetwelk men de troepen, die uit Silistrie en Nicopolis terugkomen, mitsgaders de verschillende hier en daar verspreide detachementen zal plaatsen. Eenige staf-officieren hebben reeds bevel ontvangen, de ommestreken te onderzoeken en de legerplaats af te steken, die door den luitenant-generaal *Langeron* zal worden gekommandeerd; het hoofdkwartier van den generaal *Kutusow*, kommandant-en-chef, zal te Bucharest blijven. Men heeft terzelfdertijd bevolen, dat er onophoudelijk gearbeid moest worden, om de brug van pontons, beneden Giurgewo, van Slobosia naar Rudschuck liggende, in goeden staat te brengen, en zoo spoedig mogelijk de gemeenschap met laatstgenoemd fort te herstellen."

"Men verwacht alhier den generaal *Sass*, die bestemd is, eene afdeeling ruiters te kommanderen. De afdeeling, die tot dus verre onder zijne bevelen heeft gestaan, zal eene nieuwe organisatie bekomen."

"De graaf *Kamenskoy*, wiens gezondheid dagelijks verbetert, heeft eenen eigenhandigen brief van zijnen souverein ontvangen, in dewelken de Keizer hem in de vleijendste bewoordingen uitnoodigt, zorg voor zijne gezondheid te dragen, zich eenigen tijd van de zaken verwijderd te houden en in zijn vaderland terug te keeren, alwaar de gezondheid van de lucht zeer tot zijn herstel zal bijdragen."

"Op dit oogenblik komt er een courier van Rimnick alhier aan, de tijding medebrengende, dat de luitenant-generaal prins *Suwarow*, die den 22sten van hier was vertrokken, om zich naar Jassy te begeven, den 24sten, bij Rimnick, in de Rimna, waarvan de wateren zeer gezwollen waren, verdronken is. Met veel moeite is het slechts gelukt, den generaal *Udom*, die hem verzelde, te redden. Men had, twaalf dagen daarna, het lijk van den generaal *Suwarow* nog niet gevonden. Wonderlijk toevallig is het, dat de zoon zijnen dood heeft gevonden, juist op dezelfde plaats, alwaar, eenige jaren te voren, de vader eene luisterrijke overwinning op de Turken behaald heeft, die hem den bijnaam van Rimnisky heeft doen bekomen."

(*Journal du commerce.*)

MENGELINGEN.

Zie hier eenige bijzonderheden, die men omtrent het etablissement van *la Trappe*, in Noord-Amerika, ontvangen heeft. Het klooster is in de nabuurschap der Illinezen, op den oevers van de Missisipi gelegen. Het is gebouwd op eene berg-vlakte, ...

droit qui avait servi de tombeau à deux chefs sauvages. Les religieux sont au nombre de 50. Il paraît qu'ils sont protégés par les Indiens, dont ils instruisent les enfans; mais ils sont environnés de malveillans et de jaloux. Ils occupent un terrain d'environ 400 arpens, et ont l'espérance d'en obtenir un de 4000. Les chevaux, les ânes, les chiens, sont dans ce pays d'une rareté et d'une cherté extrême; les religieux ne cessent d'en demander, ainsi que des graines d'Europe, et des pepins de toute espèce. M. *Guillet*, notaire à Nantes, frère de l'abbé ou supérieur, a envoyé une foule d'objets dont la plupart ont été pillés, volés, sur-tout les livres, dont il avait fait un envoi assez considérable. Ces religieux suivent la régle de l'abbé *de Rancé*.

plaatse, alwaar twee opperhoofden der wilden begr[illegible] De geestelijken zijn 50 in getal. Het schijnt, dat [illegible] Indianen, waarvan zij de kinderen onderwijzen, besc[illegible] den, doch zij zijn van kwalijkgezinden en ijver[illegible] ringd. Zij bezetten een terrein van ongeveer 400 [illegible] hopen, er een van 4000 te verkrijgen. De paarden [illegible] en de honden, zijn in dit land zeer zeldzaam en b[illegible] duur; de geestelijken vragen naar die beesten, even[illegible] europeaansche zaden en planten van alle soorten, [illegible] dendheid. De heer *Guillet*, notaris te Nantes, broeder [illegible] abt of superieur, heeft een groot aantal voorwerpen [illegible] zonden, doch dezelve zijn voor het grootste gedeelte, [illegible] boeken, waarvan hij eene groote verzending had gedaan, [illegible] en geroofd geworden. Deze geestelijken volgen de g[illegible] lingen van den abt *de Rancé*.

De staatsraad, ridder van het rijk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, gezien hebbende de advertentie, voornoemende in den Courier van Amsterdam, van den 15den dezer, waarbij de houders van pretentien ten laste der verschillende ministerien, behoorende tot den dienst van den jare 1809, en vroeger, worden verwittigd, dat zij zich aan de bureaux van den raad van liquidatie kunnen aanmelden tot het bekomen van advijs-brieven, inhoudende het montant van hetgeen ten hunnen behoeve gebragt is in de tableaux der liquidatie, door Z. M. den KEIZER EN KONING goedgekeurd.

En willende de verkrijging van de advijs-brieven, zoo veel mogelijk gemakkelijk maken voor diegenen der voornoemde schuldeischers, welke buiten Amsterdam woonachtig zijn, en geene zaakgelastigde aldaar hebben.

Brengt, ter kennisse van alle de voornoemde schuldeischers, welke mogten verlangen hunne advijs-brieven te ontvangen in het arrondissement, waarin zij woonachtig zijn, dat hun daartoe de gelegenheid zal worden gegeven, mits zij vóór of uiterlijk op den 5den junij aanstaande, *vracht-vrij* aan den ontvanger der beschrevene middelen, van hun arrondissement doen toekomen eene behoorlijke geteekende verklaring van volgenden inhoud:

Ik ondergeteekende (*de naam- en voornamen alhier geheel uit te schrijven*) wonende te (*de woonplaats*) verklare, dat mijne begeerte is, de advijs-brieven voor mijne pretentien, ten laste van het ministerie van (*de benaming van het ministerie of de ministerien alhier uit te drukken*) over 1809 en vroegere jaren, ten bedrage van *f* : - : - (*het beloop der pretentien*) of zoodanige andere som als waarop die pretentien zijn geliquideerd te ontvangen, in het arrondissement mijner woonplaats.

Te . . . . . den . . . . . . 1811.

Zullende de tijd, wanneer de voorschreven advijs-brieven, ten kantore van den ontvanger der beschreven middelen, zullen kunnen verkregen worden, nader worden geadverteerd.

Amsterdam, den 15den mei 1811.

De staatsraad intendant-generaal,
GOGEL.

Het gewezen geneeskundig bestuur over de armée zich thans in staat vindende gesteld, om de traktementen van de officieren van gezondheid en andere personen, bij den dienst van gezondheid der voormalige hollandsche armée geëmploijeerd geweest zijnde, tot ultimo december 1810 uit te betalen, benevens de kortingen op die traktementen geaccordeerd; alsmede de verschotten aan de officieren van gezondheid bij liquidatie nog competerende; waarschuwt, mits deze, den belanghebbenden, dat, door hetzelve bestuur tot het doen dezer betalingen zal worden gevaceerd in het lokaal van het gewezen artillerie-school in het Voorhout, in den Haag, ieder dag van 's namiddags twaalf tot één uur, de zondag uitgezonderd.

Prevenierende het gezegde bestuur hun tevens, dat de voorsz. pretentien, welke op den 5den der aanstaande maand junij niet zullen zijn ontvangen, niet meer door hetzelve voldaan, maar aan het gouvernement opgegeven zullen worden; ten einde daaromtrent naar goedvinden te handelen.

Den Haag, den 21sten mei 1811.

Op last van voorsz. bestuur,
L. A. VAN MEERTEN, *secretaris*.

PUBLIEKE FONDSEN.

Beurs te AMSTERDAM. — *Maandag 27 mei.*

HOLLAND:	5	pct. rec. vrijw. neg., 1797, aangezuiverd,	$10\frac{1}{4}$ à $18\frac{3}{4}$ pct.
————	$5\frac{1}{2}$	— rec. vrijw. neg., 1804,	—
————	6	— obligat., negot. van 40 mill., 1807,	$23\frac{3}{4}$ à $23\frac{1}{4}$ —
————	6	— ———— ———— 20 mill., 1809,	$21\frac{3}{4}$ à 22 —
————	7	— certific., ———— 30 mill., 1805,	$11\frac{3}{4}$ à $12\frac{1}{4}$ —
————	5	— dertig jarige renten, $178\frac{8}{9}$	—
————	5	— twintig ———— ————, 1802, ...	$6\frac{1}{4}$ à $6\frac{1}{2}$ —
————	$2\frac{1}{2}$	— inschr. op het grootb. doorl. schuld,	—
————	$2\frac{1}{2}$	— certificaten van dito, aangezuivert.	$9\frac{3}{4}$ à $10\frac{1}{4}$ —
————	3	— nationale schuldbrieven, ...	6 à $6\frac{1}{2}$ —
————	5	— ———— losrenten, ...	6 à $6\frac{1}{2}$ —
————	$3\frac{1}{2}$	— ———— ———— $179\frac{8}{9}$, ...	$6\frac{1}{2}$ à $6\frac{3}{4}$ —
————	$3\frac{1}{2}$	— ———— ———— 1801, ...	$6\frac{1}{2}$ à $6\frac{3}{4}$ —
————		Domein papier, ...	$3\frac{1}{2}$ à $3\frac{1}{2}$ —
————	4	— ———— domeinen, ...	—
————	5	— ———— ———— 1802, ...	$9\frac{3}{4}$ à $10\frac{1}{4}$ —
————	4	— bataafsche rescr., losb. na den vrede,	$7\frac{1}{4}$ à $7\frac{3}{4}$ —
AMERIKA:	$5\frac{1}{2}$	— bij *Hope en comp*, c. s.	$86\frac{1}{2}$ à $87\frac{1}{2}$ —
SPANJE:	$5\frac{1}{2}$	— bij *Hope en comp.*, van 1807, ...	14 à 15 —
OOSTENRIJK:	5	— op de weenerbank, bij *Goll en comp.*,	—
————	$4\frac{1}{2}$	— ————————,	—
————	4	— ————————,	—
————	5	— weener certificaten ————,	16 à $16\frac{1}{4}$ —
RUSLAND:	5	pct. bij *Hope en comp.*, ...	$53\frac{1}{2}$ à $54\frac{1}{4}$ —
PORTUGAL:	5	— — *Hope en comp.*	$98\frac{1}{2}$ à $99\frac{1}{2}$ —
NAPELS:	6	— — *Hope en comp.*	$93\frac{3}{4}$ à $94\frac{1}{2}$ —
ZWEDEN:	5	pct. bij *Hogguer en Hasselgreen*,	35 à [illegible]
SAXE:	5	— — *Braunsberg*	101 à [illegible]
PRUISSEN:	5	— — de *wed. Uberfeld en Serrurier*, ...	$57\frac{1}{4}$ à [illegible]
FRANSCHE FONDSEN:	5	—	[illegible]
CERTIFICATEN:		van dito, 5 pct. bij *Kerwich en Voomberg*, enz.	$7\frac{3}{4}$ [illegible]

Beurs te PARYS. — *Den 22sten Mei.*

5 pCts. geconsol., interest doende met 22 maart 1811,	$78\frac{1}{4}$ [illegible]
———— interest doende met 22 september 1811,	[illegible]
Aktien van de bank, interest doende met 1 januarij,	1241 [illegible]

ZEETIJDING.

Den 8sten mei, is de goelet la Jenny, komende van Nieuw-O[illegible] Bordeaux aangekomen: derzelver lading bestaat in 32 kisten in[illegible] kwarteelen suiker, 29 balen katoen en 1163 beeren-huiden.

ADVERTENTIEN.

*** De *Gebroeders van Cleef*, boekverkoopers van de holla[illegible] bliotheek te Amsterdam en in den Haag, hebben, van maandag [illegible] tot zaturdag den 25sten mei 1811, ingevolge besluit van den 22sten [illegible] ontvangen drie exemplaren van ieder der navolgende uitgekomen w[illegible]

Verweij, Verhandeling over de testamenten, groot 8°.; te Lee[illegible] bij *van Altena*.

Aanmerkingen op de waarschuwing voor roomsch-katholijken, g[illegible] in den Haag, bij *H. S. de Groot*.

Flodoardo van Overschie, of Abaline Jr., kluchtig treurspel [illegible] bij denzelfden.

Het misverstand, of elk is een dief in zijne nering, klein 8°. [illegible] den, bij *L. Herding*.

Vergelijking der fransche en hollandsche maten, gewigten en geld[illegible] in plano; te Dordrecht, bij *P. van Braam* en *A. Blussé en zoo*[illegible]

Tafel van guldens tot franken, en franken tot guldens, enz., [illegible] te Leeuwarden, bij *Brouwer*.

CATALOGUSSEN.

Catalogus van boeken, welke verkocht zullen worden, den 27sten m[illegible] door *D. Romar*, te Franeker.

————, waar onder boeken, welke verkocht zullen worden, [illegible] mei 1811, door de makelaars *Elzevier*, *Dom*, *Mijnard*, enz., enz[illegible]

*** *On demande dans un bureau un homme capable de tr[illegible] des pièces hollandaises en langue française: ces pièces ont p[illegible] plupart relation à l'architecture, à la batisse de ponts et é[illegible] et à des ouvrages en terre. Il est donc essentiellement néce[illegible] que celui qui se présente, connaise à fond les termes d'art d[illegible] deux langues. Des renseignements ultérieurs peuvent être dem[illegible] chez monsieur* L. A. C. Hesse, *libraire dans le Kalverstraat, [illegible] Heiligen-Weg.*

Amsterdam, le 25 mai 1811.

*** Men vraagt op een kantoor een' persoon, bekwaam tot het [illegible] van hollandsche stukken in de fransche taal. Deze stukken hebben [illegible] betrekking tot de bouwkunde en tot het vervaardigen van brug-, sluis- en [illegible] werken. Er wordt dus voornamenlijk vereischt, dat degeen, welk[illegible] aanmeldt, grondige kennis hebbe van de kunstwoorden in beide d[illegible] Nadere ophelderingen zijn te bekomen bij den heer *L. A. C. Hesse*, [illegible] handelaar, in de Kalverstraat, bij den Heiligen-Weg.

Amsterdam, den 11den mei 1811.

*** *Il vient d'être établi à la Rochelle une agence de corres[illegible] dance et d'affaires avec les États-Unis d'Amérique et les An[illegible] Cet établissement unique dans son genre, est de la plus grande [illegible] lité: il se charge de recueillir des successions, de toucher les cr[illegible] ces, de régir et vendre les habitations, enfin d'en faire passer [illegible] valeurs en France, et réciproquement de faire compter en Amé[illegible] les sommes à percevoir en France: il se charge aussi de faire p[illegible] gratis en Amérique, les dépêches qu'on voudra lui confier. Les [illegible] sonnes qui dirigent cette agence et leurs relations étendues o[illegible] la plus grande responsabilité et font le mieux augurer de so[illegible] tivité. On peut s'adresser franc de port à Mr.* Porchier-Lathibau[illegible] *avocat, directeur de cet établissement à la Rochelle.*

*** Er is te Rochelle opgerigt eene *agence de correspondan[illegible] d'affaires* op de Vereenigde-Staten van Amerika en de Antilles. D[illegible] blissement, eenig in zijn soort, is van het grootste nut. Hetzelve bel[illegible] met het ontvangen van erfenissen, het invorderen van schulden, het [illegible] en den verkoop van plantagien, en het overmaken der gelden naar F[illegible] en wederkeerig met het doen aantellen van gelden in Amerika wegens [illegible] in Frankrijk te ontvangen: het neemt ook brieven aan, die men aan [illegible] toevertrouwt, *zonder onkosten*, naar Amerika over te zenden. De leden [illegible] die het bestuur dezer inrigting wel hebben willen op zich nemen, en der[illegible] zelver uitgebreide connectien geven de grootste zekerheid en verwachting [illegible] meeste activiteit. Men kan zich vrachtvrij adresseren aan den heer *Por[illegible] Lathibaudière*, advokaat, directeur van dit établissement la Rochelle.

THEATRE FRANÇAIS SUR L'ERWTEMARKT.

Aujourd'hui, le 28 mai 1811,

La première représentation du BERCEAU, *ou* LA FÊTE [illegible] VILLAGE, *vaudeville en un acte; précédé des* FOURBERIES [illegible] SCAPIN, *comédie en 3 actes, en prose, de* Molière. *Mr.* Call[illegible] *remplira le rôle de* Scapin. *Le spectacle commencera par* LE C[illegible] LIFE DE BAGDAD, *opéra en un acte, musique de* Boyeldieu. [illegible] Lantier, *remplira le rôle de* Kezie.

En attendant la première représentation de LA BELLE AU BOIS [illegible] DORMANT, *vaudeville en 2 actes, par* Bouilly, *et la première [illegible] présentation* DES TROIS SECRETAIRES, *comédie en 3 act[illegible] en prose.*

AAN HET BUREAU VAN DEN COURIER, te *Amsterdam*.